

Τῇ . 28 . Δεκεμ . 1830 . ἐν Χανίοις

Βαρόμετρον

τοῦ ἀέρος Χανίων .

Ε . 1830 . 28 . Δεκεμβρίου .

	Αὐγὴ	Μεσημ.	Δειλὴ	Δύσις	Ἑ. Δύσις
		Βαθμοί	μοί		
Κυριακή	8	10	12	12	11



ἡμέρα

Μیزαν هوای حانیہ

فی ۲۴ شہر رجب ۱۲۴۶ سنہ

ب	ایام	صبح	ظہر	عصر	مغرب	عشا
		درجہ	درجہ	درجہ	درجہ	درجہ
۲۴	ر	۸	۱۰	۱۲	۱۴	۱۱

### Εἰδοποιήσις

περί συνδρομῆς τῆς Κρητικῆς Εφημερίδος .

ΑΜΦΙΒΟΛΙΑ δὲν μένει ὅτι ἡ τύπωσις καὶ μετάδοσις ταύτης τῆς Εφημερίδος θελεῖ κάμνει ὠφέλειαν . Ὁ μόνος σκοπὸς τοῦ ἱστορικοῦ συγγράμματος τοῦτο εἶναι νὰ ἀπέχη καθάνας ἀπὸ τοῦ κακὸν ἔχοντος πρὸ ὀφθαλμῶν τῆς κατὰ δόξαν τῶν κακοποιῶν ἀνθρώπων , νὰ ἀγαπᾷ καὶ ζητῇ τὸ ὠφέλιμον καὶ καλόν , νὰ φυλάττῃ τὸ εἶναί τε , καὶ τὸν εὐκόλουν δρόμον ὃ ὅποιος ἐμπορεῖ νὰ τὸν φέρῃ εἰς ζωὴν εἰρηνικὴν καὶ εὐτυχὴ νὰ προπατῇ μετὰ προθυμίας .

Ἡ ἤδη τυπωνομένη κατὰ τὰ Χανία Κρητικὴ Εφημερίς αὕτη δημοσιεύει καὶ κοινολογεῖ τὰ τοιαῦτα συμβάντα εἰς Μωαμεθανοὺς καθὼς καὶ εἰς Χριστιανοὺς , ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ πληροφωρῇ περὶ ὧν ὅλες χωρὶς καμμίαν ἐξαίρεσιν . Τῆς Τυπογραφίας τὰ ὅλα ἐξοδα ὁμῶς συμποσοῦνται πολλότατα , καὶ ἀκολουθεῖ ἕνα μόνον φύλλον Γίνεται ἀκριβοῦς τιμῆς . Χάρης εἰς τὸν Θεόν , ἡ Αὐτοῦ Υψηλότης ὁ Ἀντιβασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου καὶ ἀναγκαστὸν τοῦ Τύπου προσφέρει δωρεάν καὶ μὲ ἀφθονίαν , ὥστε εἰς τὸ ἔργον μας ἐμπόδιον καὶ δυσκολία παραμικρά δὲν ἀπαντᾷται .

Ὅποιοιδήποτε λοιπὸν καὶ ἂν ἤθελον εἶσθαι ὁ ἐπιθυμητὴς τῆς Εφημερίδος μας γνωστοποιεῖται ὅτι λαμβάνων ἐν καιρῷ Εφημερίδα ἔχει νὰ πληρῶνῃ τὰ ἄλλα δόσηλα δύο εἰς πᾶσαν ἐξαμηνίαν .

### Διόρθωσις ἀμαρτήματος γραφικοῦ .

Εἰς τὴν τετάρτην σελίδα , ἔκτον εἶχον τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ τῆς παρούσης Εφημερίδος ἔπρεπε νὰ εἴπωμεν ὅτι ὁ Εὐδοξότατος Μεχαφίς Μεσαφά Πασσᾶς καὶ Οσμάν Νερετὴν Μπέης ἐμβύηκαν εἰς τὴν Πολεμικὴν Γολέτταν , ὁ Κροκόδειλος , ὅταν ἀπέρασαν ἀπὸ Σούδα εἰς Μεγάλον Κάστρον . ἀλλὰ κατὰ λάθος ἐφανερώθη ὅτι διὰ μέσου τῆς Φρεγάτας λεγόμενῆς Ρεσιτιέ .

Ὅθεν κατὰ χρέος κοινοποιεῖται εἰς τοὺς ἀναγνώσας μας ἡ ἀλήθεια ὁμολογηθεῖσα ἀπὸ τὴν Εὐδοξότητά των .

### Πράξεις τοῦ κατὰ τὰ Χανία Συμβουλίου .

ΕΠΕΙΔΗ Μεχμεταγάς γαμβρὸς τοῦ Κασσιμαγά ὁ Ἐπιστάτης τῶν διὰ ἑλλειψιν κληρονόμου δημοσιευθέντων χωρίων , ἤγεν τῶν Μαχμεδίων , ἐπαρρήσας εἰς τὸ Συμβούλιον ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ σταλοῦν Σούμπασης καὶ Γραμματικὸς εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Αποκορώνου , διὰ νὰ φροντίσεν περὶ ἐπιδιορθώσεως καὶ ἐξοικονομήσεως ἀπὸ κάθετι τῶν ἐλαιωτριβείων , νὰ εὐρεθῇ καὶ ἕνα ἄνθρωπος πρακτικὸς ὁμοῦ μὲ Τουρκοὺς καὶ Χριστιανούς Γραμματικούς , μὲ δύο Ἐκτιμητάς , καὶ δύο Συμπασίδες , διὰ νὰ ἐκτιμῇ τὸ εἰσόδημα τῶν ἐλαίων , καὶ κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν νὰ ἀποκρίνονται ὅλα τὰ ἐξοδάτων οἱ χωριανοὶ καθενὸς χωρίου .

τὸ Συμβούλιον ἐνέκρινε

Πρῶτον . Οἱ Ἐκτιμηταὶ τῶν ἐλαίων οὗτοι νὰ γένων κάμματα δύο . διότι , ὅταν ἦναι ἕνα σῶμα , θελεῖ μακρυνοῦν ἡ Ἐκτίμησις , καὶ χαλασθοῦν ἡ ἐλαία ἢ ὅποιας ὥριμασαν πλέον , καὶ καὶ ζημιωθῇ ὁ πτωχὸς ταλαιπωρούμενός ὃ ὅποιος εἶναι ἐνέχυρον παρὰ Θεοῦ διὰ νὰ μὴ βλάπτεται μήτε ὡς ἕνα ἄτομον . Ἀρχηγὸς τοῦ πρώτου Ἰσμηλαγᾶς ὁ Τσελιγκιρογλῆς , Γραμματικὸς τε ὁ Μεσαφά , καὶ Ἐκτιμητὴς τε Χυσεϊναγᾶς ὁ Τσαούσογλῆς , τοῦ δὲ δευτέρου Ἀρχηγὸς Χυσεϊναγᾶς ὁ Μπατρίογλῆς , Γραμματικὸς τε ὁ Ἰσμηλ Μπετῆς , καὶ Ἐκτιμητὴς τε ὁ Χατζχαμέτης .

Δεύτερον . Νὰ λαμβάνων οἱ ἀνωειρημέναι ἀπὸ τοῦ ἴδιου χωρίου ὅπου ἔρχονται Γραμματικὸν καὶ Ἐκτιμητὴν διὰ νὰ κάμουν μαζὶ τὴν ἐκτίμησιν , μεταβαίνοντες ἀλλοῦ με-

### در بیان رسم الوقایع الکریده

اشبه ووقایع طبع و نشرندن مراد هر کس بر برین حالندن اکاه اولوب منفعت و سلامت سمته میل و محبت و مضرت و سقامت جهندن حذر و مجانبت طریقه بولنوب شان و شهرت و قدر و اعتبارنی حفظ و صیانت اصولنه تثبیت و رعایت ایتل و اسباب اساسی و معیشتل سمته سهولتنه بول بولنی اید و کندن عبارت اولغله ایددی کزیر سنده طبع و نشر اولغله اولان وقایع حالیه امور معینه مخصوصه دن اولوب کافه عباد الله مساوی اولوب انجق طبع خانه نل جمع مصارفاتی قلمه النوب حساب اولنسه بر کلی مبالغه بالغ و بهر وقایع غمره سی بهایجه اولغله ایدسه ده الله الحمد و الله سایه عتیایه داوریده هر برالات علمیه و لوازمات طبعیه بالغام بالغ جانب میریدن عنایت و احسان اولغله اولوب هیچ برشیده مضایقه چکمدیکی در کاردر همان وقوعات حالیه دن حصه مند اولغله هر کیم طالب و وقایع المغه راغب اولور ایدسه بهرالتی ماهده هر بر طالب و قایعندن رسم وقایع اولق اوزره ایکیشمر فرانسه اخذ اولنه جهندن خبرنی اعلان باینده تسطیر اولغله

### نسخ بک واقعہ

اشبه و غمره دن مقدم نشر اولنان غمره اولینک در دینی صیغه نل النجی سطر نده قندی به عزیمت ایتل اوزره عطوفتو محافظ پاشا و امور نظامی راقتلو عثمان نورالدین بک افندی حضراتی سوده دن غولت تمساحه راکبما عزیمت بیورلشادر دیو ذکر و بیان اولنه حق ایکن فرقتین رشیده راکبادی به رک سموا ذکر اولنه رق طبع و نشرندن صکره مشارالیهما حضراتنل عزیمت دولتری فرقتین رشیده ایل اولوب غولت تمساح ایل ایدوکی افاده کرامت عاده سنیه لرندن نمایان اولغله جل نل علی وجه النسخه معلومی اولق ایچون بتکرار درج وقایع قلمشدر

### حانیہ ده مجلس داوری حوادی

مقاطعات میریه مدیری قاسیم اغا دامادی محمد اغا نل حانیہ ده مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده ابقرن ناحیه سنل زیتون حاصلاتی تخمینله مقاطعات میریه نل اداره لری ایچون صوباشی و یازنجی نصب وارسالی وزیتون جیمقاریله حق کارخانه لک تعمیری والات وادوات سائر کشف و معاینه برله طرفندن اداره سی و تخمین نظارتیچون کارگذار برکسنه تعیین و معینه برکاتب و برروم یازنجیسی وایکی نفر زیتون محملری وایکی صوباشی ترفیق اولنه رق تخمین خدمته کوندلر لری کذلک ذکر اولنان محمد کندکاری کوبلردن ماکولانلری وراکب اولدقلری حیوانلر نل لری ویریلک عادت قدیمه دن اولدیغی درکاردر دیوانه ایتکلله لدی المذاکره الحاله هذه زیتون محصول و قی حلول ایدوب اغای موی الیه نل تقریری وجهله برقول کیدلسه تخمین مصلحتی اوزره بوب محصول تلفه یوزظوته جهندن و بوسیدن امانه الله اولان فقرای رعیتک محصوللرینه مضرت حاصل اوله جهندن فردا قریده به زرغا زیان و صعوبت کلامل ایچون ناحیه مذکورہ ایکی قسمه تقسیم اولنوب قسم اوله جلنکلیر اغلو اسماعیل اغا ناظر و معینه مصطفی کاتب و چاوش اغلو حسین اغا محسن و قسم ثانی به بادری اغلو حسین اغا ناظر و اسماعیل بدری کاتب و حاجی احمد محسن ترتیب اولنوب میری







Δεύτερον . Να τοῦ δοθῶσι τὰ χρειάζομενα ὅλα διὰ ἐπιδιόρθωσιν τῶν ὑποδημάτων καὶ διὰ τὴν διδασκίαν τὴν τέχνην εἰς τοὺς μεθεαυτοῦ Τακτικούς .

Τρίτον . Να τρέχῃ εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης μισθὸς πρὸς - 150 - Γρόσσα τὸν μῆνα , καὶ νὰ τοῦ δοθῇ ζῶον διὰ νὰ περιφέρεται μετὰ τοῦ στρατεύματος . ὅμως νὰ προπληρωθῇ ἔν μηνιαῖον διὰ νὰ ἀγοράσῃ μερικὰ ἰδιά τε ἀναγκαῖα .

Καὶ τέταρτον . Ὅλα τὰ προλεγόμενα νὰ ἐπιφορτισθῇ ὁ Ορδοναρχίασῃς νὰ συνάξῃ καὶ νὰ τὰ παραδώσῃ συντόμως .

Ἐκτελεσθῇ ἡ παρούσα κατεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν Α . Εν . τὸν Μεσῶφ Πασσάν , διὰ νὰ διατταχθῇ ὁ Ορδοναρχίασῃς περὶ τῆς ἐνεργείας ταύτης , ἐπεκυρώθῃ καὶ ἐνεργήσῃ .

Γεώργιος ῥάπτης εἶπεν εἰς τὸ Συμβούλιον Ὅτι δόσας εἰς τὸν Ἰσμαὴλ Σηλιανὸν μαθητὴν τὸ ἑνὰ παλαιὸν τσόχιον ἐπανωφόρεμα διὰ νὰ ἐνδύσῃ μετὰ τοῦ χειμῶνικόν ἐπανωφόρεμα , χάσας ἑνὰ μέρος τῆς τσόχας , καὶ γνωρίσας ὅτι ἦτον αὐτὸς ὁ κλέπτης , ἄρχισε νὰ τὸν διώκῃ ὡς τοιοῦτον ἀπὸ τὸ ἐργαστήριον , ὅτε ὁ Ἰσμαὴλ ὀργισθεὶς ἔβαλε χεῖρι εἰς τὴν μάχαιράν τε , τὸν ἐμπόδισεν ὅμως ἄλλος μαθητὴς τὸ προφθάσας ὁ Μουσαφάγας .

Ὁθεν τὸ Συμβούλιον σκεφθὲν μετακριθείας ἐνέκρινε

Πρῶτον . Ὁ κλέπτης Ἰσμαὴλ νὰ φυλακωθῇ μόνον δύο ἡμέρας εἰς τοῦ Σελεῖμαναγὰ τοῦ Πολιτάρχου . ἐπειδὴ ἐκινδύνευσεν καὶ τὴν ὑπόληψιν καὶ τὴν ζωὴν τοῦ μαζόρου τε . Καὶ δεύτερον . ὁ ῥήθεις ῥάπτης νὰ παραγγελλῇ νὰ μεταχειρίζεται εἰς τὸ ἐξῆς ἡμερότερον τρόπον κρατῶν τοὺς τιμίους καὶ ἀποβάλλων τοὺς ἀτάκτους .

Κοινοποιήσῃς ἡ παρούσα κατεκλογὴν τοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν Α . Εν . τὸν Μεσῶφ Πασσάν διὰ νὰ διατταχθῇ περὶ τούτου ὁ Σελεῖμαναγὰς , ἐπεκυρώσῃ καὶ ἐνεργήσῃ

Ὁ Μαρτεζάκης Ἀλῆς παρυσιασθεὶς εἰς τὸ Συμβούλιον εἶπεν , Ὅτι πρὸ δύο μηνῶν ἐσυμφώνησε μετὰ τῆς θείας Ἀβτελχαμιταγὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἐτεχεμαγὰ ἀφοῦ κατήσῃ εἰς τὸ Μετόχιον νὰ διορθώσῃ αὐτὸ μετὰ πληρωμῆν , καὶ νὰ πληρῶνεται εὐθὺς ὁ κόπος τε , καὶ νὰ ἐπιδιορθώσῃ πρὶν ἑνὰ οἶκημα τοῦ Μετοχίτου πρὸς ἑνὰ Τερτιγὲ τὴν ἡμέραν διὰ μέροσ τε . τὸ ὅποιον εἰς 13 ἡμέρας ἐδιόρθωσε καὶ ἐμβῆκε μέσα . ὁ δὲ Ἀβτελχαμιταγὰς θέλων νὰ τὸν διώξῃ ὅτι ἔπεσεν εἰς διαφορὰν φιλονεικίας , ὥς ἐς οὗρε τὴν πισθίαν τε , διότι ὁ μὲν Ἀλῆς τὸν ἐξητοῦσε τὰ 13 ἡμεροκάματα , ἐνῶ αὐτὸς τὸν εἶχε δώσει 2 Τερτιγέδες μόνον διὰ μίαν τὴν ἀξίτην τὴν ὅποιαν ἐπῆρε χωρὶς εἶδῃσιν . Ἄλλοι ὅμως προσκαλεσθέντες ὡμολόγησαν ὅτι ὁ Ἀβτελχαμιταγὰς ἔχων νὰ λαμβάνῃ ἀπὸ τῆς θείας τε 5 ἡμερῶν πληρωμῆν , ἀφοῦ ἔμαθε παρὰ τοῦ ἱδίου αὐτοῦ ἀδελφοῦ πληροφορηθέντος ἀπὸ τὸν Σούμπασιν τοῦ Σακίρραγὰ ὅτι ὁ ἄνω Ἀλῆς , μία γυναῖκα ἡ Ρεϊγέ , καὶ Μουσαφὰς τις ἔβγαλαν δύο μίστα λαδί εἰς τὸ ἔλαι στριβεῖον τῆς θείας τε , καὶ δώσαντες δικαίωμα εἰς αὐτὴν δύο ἡμισυ ὀκάδες λάδι ἔκλεψαν τὸ ἐπίλοιπον , ἤλθεν εἰς τὸ αὐτὸ Μετόχι διὰ νὰ ἐξετάσῃ . Τότε ὁ μὲν Ἀλῆς ἀφοῦ ἐκατήντησεν εἰς λογοτριβὰς ἤθελε τὴν ἀξίτην καὶ τῶν δεκατριῶν ἡμερῶν τὴν δούλευσίν τε , ὁ δὲ Ἀβτελχαμιταγὰς ζητῶν 7 γρόσσα ἐτράβιξε τὴν πισθίαν τε κατὰ τοῦ Ἀλῆ ὁ ὅποιος τὴν ἐπάσεν ἀπὸ τὸ σῶμα , ἕως οὗ γυναῖκες ἐκεῖ τυχοῦσαι τοὺς διεχώρισαν ἀπὸ τὴν ἀλληλομαχίαν .

τὸ Συμβούλιον ἀκοῦσαν ταῦτα ἐνέκρινε

Πρῶτον . Νὰ ὑπάγῃ ὁ Ἀλῆς εἰς τὸ Κριτήριον , ἡ δὲ τὸν Μεχκεμέ , διὰ νὰ λάβῃ τοὺς κόπας τε ἔχων καὶ τοὺς μάρτυράς τε .

Καὶ δεύτερον . Ὁ μὲν Ἀβτελχαμιταγὰς νὰ μείνῃ φυλακωμένός , δύο ἡμέρας εἰς τὸ ἀ-

رضاسيله طالب اولغله كتمنى واقضائده جل كون وسختيان وايلاک وبراى تعليم وپريله جل نفرات ايجون لزوى اولان آلات وركوبنه مقتضى حيوانك وكندوسنه خلاصه تاريخندن اعتبارا يوزالى غروش ماهيه تخصيص اولنوب بعض لوازمات راهيه به مدار اولقى ايجون بشينا براينى ويرلسى وسالف الاكل لوازمات جل سى اغاى موسى اليه معرفتيله تنظيم اولنوب ويرلسى وارديه كوندرلسى بانبده محافظ پاشا حضر تلى طرفندن اغاى موسى اليه تحرير و اشعار ويرلسى مجلسه قرار كير اولمش ودرگاه عاليه ليه لى التقديم موجبجه عمل وحرکت اولقى اوزره امر و اراده عاليه سنج ويرلمش وموجبجه عمل قلمش ايدوكى محقق اولغله وقوعات حاله به تحرير اولندى

حانیه ده مجلس داوری حوادثی

یورکی تزیئل حانیه ده مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده قالقه لزندن اسماعیل اسلیماناکی به برقوقته به اصطلاح کرملک اوزره برقوقه جبهه ويرلمش واسماعیل مرقوم جبهه نل بعضینى ققوله ته نل استار لکنه صرف ایتش ايسه ده بریکنى سرق ایتش وسرق ایتدیکنى اوسته مرسوم فهم ایتدیکندن مرقومه خطابا سرق ایتدیکنک جبهه نل یکنى کتوردیش قاقولیه ته به صرف ایتدم دیو مرقوم جواب ایتش اولدیغندن سنل بوکون ارتکابل رزالتی موجب برحات ایدوکندن دکامده سزى استم دکامدن کیت مسخره دیواوسته مرسوم قالقه مرقومه دیکله قالقه مرقوم بجاغه طورانه رق اوسته مرسوم اوزرینه هجوم ایتل قصدنده ایکن اوسته مرسوم دیکر قالقه لزندن مصطفی قالقه قاقوب بینلرینى فصل ایتش ایدوکنى انها ایتکله لى المذاکره قالقه مرقوم بوکونه ارتکابی اوسته مسفوره راجع اولدیغندن بوجمله رزالتی قبول ایتیه رک مسخره لغظله دکامدن مرقومى طرد ایتش ايسه ده مرقوم بجاغه طورانمى کندویه تهمت اولغله لاجل التریه قالقه مرقوم ضابط سلیمان اغا قوناغنده ایکی کون محبوسا قالمى ومسفوردخی بوندن بویه قالقه لیه حسن معامله صورتلرینى طوقوب ال ویره فی البوقوب ال ویریه فی بویه یولای کوستروب البوقوبامسى خصوصى کوزلجه تنبیه وتاکید قلمى وقالقه مرقوم ایکی کون حبس اولنوب بعده سبیل تخلیه اولمى خصوصى محافظ پاشا حضر تلى طرفندن ضابط سلیمان اغا به امر و اشعار ويرلسى مجلسه قرار کير اولمش ودرگاه عاليه ليه لى العرض موجبجه عمل وحرکت اولقى اوزره امر و اراده عاليه سنج ويرلمش وموجبجه عمل قلمش اولدینى محقق اولغله کشیده سطور وقایع قلمشدر

حانیه ده مجلس داوری حوادثی

مرضا کی علینک مجلس داوری به تقدیم ایلدیکی تقریری مآلنده بوندن ایکی ماه مقدم ادهم اغازاده عبدالحمید اغا نل تیرزه سى چفتل کنده او تورمق وچفتل کده اقتضائده جل خدمتى اجرت ايله کورمل وهر خدمتک ختامنده اجرى نه ايسه ويرملک اوزره خاتون مرقومه ايله قول وقرار ایتش وچفتلک من کورده عمار براوطه انتخابيله کونده برتولیه اجرت ايله او طه مذکورى تعمير ایتسنه خاتون مرقومه رأى ایتکله مرقوم دخی براوطه نى انتخاب ایدیه رک اولان اوج کونده تعمير ایدوب او تورمش ايسه ده مرقومى او طه مذکورده دن طردا یلمسى عبدالحمید اغا مراد ایتدکده مرقوم دخی خاتون مرقومه ده بدل اجرى اوله رق اولان اوج تولیه اولدیغنى افاده ایتش و اغاى مرقوم دخی مرقوم علی به بالطه اجرى اوله رق ایکی تولیه ویرمش اولوب بلاخبر مرقوم او طه سندن بالطه نى المش اولدیغندن مرقوم بدل اجرى اولان اولان اوج تولیه یی اغاى مرقوم دن مطلوب ایتکله بینلرنده معارضه و نزاع واقع اولوب اغاى مرقوم علی به طبانجه حکمش اولدیغنى انها ایتکله حمید اغا دخی تیرزه سندن بش کونلک اله جنى اولدیغنى وعلی ورعیه خاتون ايله مصطفی خاتون مرقومه نل چفتل کنده برطاقم زیت چقاروب حاصل اولان ایکی دستى روغن زیتدن ایکی بچق اوقه زیت تیرزه سنه وبردکارینى وقصورىنى سرق ایتدکارینى شاکراغانل صوباشيسى مرقوم حمید اغا برادرینه خبر وبردکارینى وکندوسى



